

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 37 (1947)
Heft: 51

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

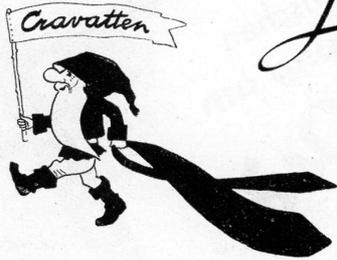
Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wo kaufe ich am besten ein?

Sind's Früchte,
wird's beim Berger sein



HÜBSCHE HEMDEN UND KRAWATTEN

GROSSE AUSWAHL



2 Champions



KLEINIGKEITEN
DIE FREUDE BEREITEN

★ ★ ★

Seidene und wollene Schals
Bedruckte Bauertücher
Bunte Stoffel-Tüechli

★ ★ ★

CIOLINA + CIE

· AG ·

MARKTGASSE 51 · BERN



immer vorteilhaft
von

Meyer-Müller & CO. A.G.
Bern
Bubenbergrplatz 10

Beliebte Festgeschenke

Handschuhe Strümpfe Socken
Echarpen Mufftaschen Handtaschen
Parfümerien und Toiletten-Artikel

Für gute Qualitäten zu

Hossmann & Rupf

Bern Waisenhausplatz 1-3
Biel Nidaugasse 39



54/9

Zwischen
Ziehung am
20. Dez.
und Weihnacht
stehen Ihnen noch
3 Tage zur Verfügung!

**Diesmal
findet...**

die Seva-Ziehung 5 Tage vor
Weihnacht statt. Montag, Diens-
tag und Mittwoch der nächsten
Woche stehen also zur Verfügung,
um mit einem eventuellen Treffer all-
die so begehrten, schönen und nützlichen Dinge
rechtzeitig einzukaufen.
Und 22369 Teilnehmer gewinnen insgesamt
Fr. 530000.-, und die Haupttreffer lauten sogar
auf Fr. 50000.-, 20000.-, 2x10000.-, 5x5000.-,
etc., etc....
Jede 10-Los-Serie enthält mindestens 1 Treffer und
bietet 9 übrige Chancen.
1 Los Fr. 5.- (plus 40 Cts. für Porto) auf
konto III10026.
Adresse: Seva-Lotterie, Bern.

Ziehung 20. Dez.
also nächsten Samstag schon!

Es ist wieder so weit!

Nun lassen sich die zahlreichen Wün-
sche vieler Photo-Amateure viel bes-
ser erfüllen, als es noch kurz zuvor
möglich war. Dafür haben wir vor-
gesorgt. Im Schrank und Fach sieht
es jetzt bei uns so richtig weihnäch-
lich aus. Mit

Kameras, Photo-Zubehör und Photo-Material usw.

vermögen wir neuerdings vortreff-
lich zu dienen. Und zwar haben wir
die bereicherte Auswahl derart zu-
sammengestellt, daß wir für die Güte
jeden Apparates, für die Qualität all
unserer phototechnischen Artikel und
Materialien einstehen können. Von
jeher haben wir, als führendes Spe-
zialgeschäft, dem Photo- und Film-
amateur vom Guten nur immer das
Beste geboten. Und so soll es fürder-
hin erst recht bleiben.

Photohaus Bern

H. Aeschbacher
Nur Christoffelgasse 3
Telephon 2 29 55

Wenn ein
Schirm
dann von
Witschi
5% Rabattmarken Kramgasse 31

Interessante Neuheit für Verlobte!

Auch dieses Jahr zeigt die Möbel-Pfister AG. in ihrer imposanten Weihnachts-Ausstellung: «Wir helfen sparen!» eine ganze Anzahl neu kombinierter, wohnfertiger Spar-Aussteuern. Klar und übersichtlich sind diese vorbildlich schönen Wohnungseinrichtungen aufgestellt, so dass sich Brautleute ein genaues Bild vom Aussehen und den Kosten ihres zukünftigen Heims machen können. Das Neue an diesen Spar-Aussteuern ist, dass alle Gegenstände, die normalerweise zu einer Wohnungseinrichtung gehören, im Kaufpreis inbegriffen sind. Hier nur zwei Beispiele aus 10 verschiedenen Aussteuer-Kombinationen!

Die Nussbaum - Aussteuer «Christine» zu Fr. 3960.—! Sie ist von unsern Raumgestaltern zu einer wirklich gediegenen, in allen Details wertvollen Wohnungseinrichtung kombiniert worden und umfasst ein wunderschönes Nussbaum-Schlafzimmer in echt Nussbaum (Massivteile in Buche und Limba!) samt Schweifhaar-Bettinhalt (die haltbarste und teuerste Matratzenfüllung) samt ausgezeichnetem Federzeug (Deckbetten sogar in

reinem Flaum); ein aussergewöhnlich gemütliches, kombiniertes Wohn- und Speisezimmer mit einem äusserst praktischen Nussbaum-Buffetschrank, Auszugstisch, einer schönen, soliden Bestuhlung und einem herrlich bequemen Couchsofa. Zu «Christine» gehören aber ausserdem alle zu einer wohnfertigen Aussteuer notwendigen Ergänzungsmöbel und Zutaten wie: grosser Wohnzimmer-teppich, Bilder, Lampen, ferner eine ganze Anzahl Klein- und Ziermöbel, ja sogar die Küchenmöbel!

Beispiel 2: Die Spar-Aussteuer «Regula» — etwas einfacher in der Ausführung, aber trotzdem mit allen oben erwähnten Ergänzungsmöbeln und Zutaten, sowie dem kompletten Bettinhalt — kostet sogar nur Fr. 2185.—! Ohne Zutaten kostet «Regula» inklusive solidem Bettinhalt nur Fr. 1835.—! Diese Aussteuer müssen Sie sich ansehen, Sie werden staunen!

Das sind Angebote, von denen jedes Brautpaar begeistert ist, denn sie bieten ein Maximum an

Schönheit und Wohnkomfort. Alle 10 wohnbereiten Sparaussteuern von Fr. 2185.— bis Fr. 4250.— können jetzt täglich — auch über Mittag — in der gediegenen Weihnachts-Ausstellung: «Wir helfen sparen!» bei Möbel-Pfister am Walchplatz in Zürich (in den kantonalen Verwaltungsgebäuden), Greifengasse 2 in Basel, Schanzenstrasse 1 in Bern, sowie im Fabrikgebäude in Suhr bei Aarau an der Hauptstrasse Bern—Zürich besichtigt werden. Unsere Ausstellungen sind aber auch am Sonntag geöffnet, und zwar am 21. Dezember in Zürich und Suhr von 13 bis 18 Uhr, in Basel von 14 bis 18 Uhr.

Die grandiose Weihnachts-Ausstellung 1947 ist schöner denn je! Jetzt haben auch Sie am nächsten Sonntag Gelegenheit, durch gewissenhaften Vergleich festzustellen, dass es trotz Teuerung möglich ist, durch günstigen Einkauf Hunderte von Franken einzusparen! Der Besuch bei Möbel-Pfister ist immer lohnend! Samstag und Sonntag ist der Ausstellungsbesuch ausschliesslich Verlobten und Möbelinteressenten reserviert!



SEIDENSTOFFE
für Festgeschenke
STOFFHALLE AG. Marktgasse 11, Amthausgasse 6

Ménage pratique
BERN, BOLLWERK 21, TEL. 306 88

Feine Burgunderweine der Firma Griselet-Cassat in Nuits-St-Georges

Vertrieb für den Kanton Bern

BARISI & CIE BERN
Gräbenpromenade 11
Verlangen Sie bitte unverbindliche Offerte

	Fr.	Fr.
Nähkasten	32.— bis	43.50
Nähboy	50.— bis	84.—
Marktaschen	5.20 bis	26.—
Teppichkehrmaschinen	30.— bis	44.50
Brotkörbli	2.70 bis	22.50
Rauchständer	35.—	
Rauchservice	16.50 bis	38.50
Kaffeemaschine elektrisch	79.— bis	120.—

An Samstagnachmittagen
im Dezember ist das Geschäft geöffnet

Was sich die Ehegatten schenken

Christen+CO AG Bern
Marktgasse 28 · Tel. 256 11

Der Schirm als Festgeschenk
in grösster Auswahl von

R. Lüthi

Taschenschirme
Regenmäntel in nur besten Qualitäten

In Bern: Bahnhofplatz - Schweizerhoflaube
In Biel: Nidaugasse 43

QUALITÄT



DELZE

Kürschner

Eigene Werkstatt für hohe Ansprüche
Bern, Thunstrasse 2, Helvetiaplatz

Schweizer Marken

Burger & Jacobi
Wohlfahrt
Sabel



PPPP
KRAMGASSE 54 - BERN

Kramgasse 54
Tel. 215 33

Kunsthandlung

F. Christen

Bern, Amthausgasse 7



**Ananas
Chunks**

(Würfel)
Dose zu 600 g Fr. 2.10

Gaffner, Ludwig & Co.
BERN
Marktgasse 61
Telephon 215 91

Maniküre-Etuis
Puderdosen
in ungezählten
Variationen



WILDBOLZ
Parfumerie

Haus der Geschenke
BERN
MARKTGASSE 9

Begehrte
Geschenke
finden Sie bei
uns in grosser
Auswahl in allen
Preislagen.



Triessa
SPITALGASSE 20 BERN

**Kristall
Küchen-Ausstattungen
Tafel-Services**

Geschenke in jeder Preislage

**Christeners
Erben**

Kramgasse 28, Bern

TORF • Inlandbriquets
Kohlen • Holz • Heizöl

SCHNEIDER & RUDOLSBACHER

BERN

Christoffelgasse 3 • Telephon 211 91

Bijouterie
Pendulen
Uhren



F. Niklaus

Bern - Schauplatzgasse 27
Gegr. 1869

Allelei herzige Sachen



für die Kleinen zum Anziehen u. Spielen
im Spezialgeschäft

Ritter & Egli Kramgasse 59, Bern
vormals Schindler

Aebi



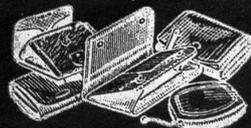
Herrenmode: Marktgasse 55, Bern

**Alter Weinbrand
Cognac
Kirsch
Rum
Liqueurs**



**Alphonse Hörning AG.,
Apotheke und Drogerie**
Marktgasse 58 Bern
Telephon 240 19

Verwalter: W. Hörning



Klein-Lederwaren

Puderdosen, Abonnement-Etuis,
Portemonnaies, Foto-Mäppli,
Schlüssel-Taschen,
Zigaretten-Etuis

fritz
LEDERWAREN

Gerechtigkeitsgasse 23
5% Rabattmarken

**Gute handwerkliche
Möbel**

hergestellt vom kunstlie-
benden Handwerksmann,
sind ein Lichtblick in Ihrer
Wohnung fürs ganze Leben

J. Schmidt bewährtes Fachgeschäft
für handwerkliche Möbel

Bern - Weihergasse 7 - Telephon 275 35



s ist gar nicht so un-
sinnig, den Qualitäts-
gedanken auch im
Inseratenteil wirklich
hochzuhalten. Der Les-
er soll wissen, dass
er sich auf die Inserate
in der «Berner Woche»
verlassen kann

Berner Staatsarchiv,
Falkenplatz 4, Bern.

A.Z.

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG, Laupenstrasse 7a, Bern, Telephon 248 45, unter ständiger Mitarbeit von Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales), Einzelnummer 50 Rp., Abonnementspreise: Jährlich Fr. 20.—, halbjährlich Fr. 10.—, vierteljährlich Fr. 5.—, Adressänderungen 30 Rp. • Postcheckkonto III 11266. • Abonnenten-Unfall-Versicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). **Wichtig bei Unfällen!** Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18, (Telephon 285 55) • Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG., Laupenstrasse 7a, Bern